

KURIER

Radzionkowski



numer 6 (65) grudzień 2014

ROZMOWA > 2

WYBORY W LICZBACH > 3

KONCERT > 3

NAGRODY, WYRÓŻNIENIA > 4, 5

PISZĄ DO KURIERA > 7, 10

CENTRUM KULTURY KAROLINKA > 8-9

UCHWAŁY RADY MIASTA > 11, 13

MOSIR > 14

SPORT > 15-16



Zabytkowy witraż z późnoromańsko-gotyckiej katedry w Bazylei w Szwajcarii

*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
życzymy mieszkańcom naszego Miasta,
by ten świąteczny czas upłynął w rodzinnej atmosferze,
pełnej ciepła i miłości.
A także, by nadchodzący Nowy Rok
przyniósł wiele sukcesów i radosnych dni*

Burmistrz Miasta
Gabriel Tobor

Przewodniczący Rady Miasta
Dariusz Wysypoł



Barbara Święta o górnikach pamięta

4 grudnia Kościół obchodzi uroczystość Świętej Barbary, patronki górników. Także w Radzionkowie górnicy świętowali.

Rozpoczęto o godz. 8.30 godzinkami w kościele pw. św. Wojciecha. Oficjalnie obchody Barbórki zainaugurowała uroczysta Msza Św. w intencji braci górniczej. Następnie wszyscy uczestnicy wraz z pocztami sztandarowymi udali się pod figurę św. Barbary, znajdującą się na terenie miniskansenu w Rojcy. Górnicy, przedstawiciele władz miasta, wraz z burmistrzem Gabrielem Toborem, złożyli pod figurą wiązanek kwiatów. Uroczystość zakończyła się wspólnym biesiadowaniem w restauracji „Figaro”. Tradycji nawiązującej do dawnych obyczajów górniczych stało się zadość.

Organizatorami święta byli Urząd Miasta Radzionków oraz Klub Emerytów Górniczych w Radzionkowie. ■

(MBJ)

Pierwsza sesja nowej kadencji

Z sesji Rady Miasta

1 grudnia miała miejsce pierwsza uroczysta sesja Rady Miasta Radzionków kadencji 2014-2018, której przewodniczył radny senior Eugeniusz Marek.

Radni złożyli uroczyste ślubowanie, obiecując sprawować swoją funkcję w sposób godny i uczciwy, mając na uwadze dobro gminy i jej mieszkańców. Podczas pierwszej sesji nowej kadencji wybrano również przewodniczącego Rady Miasta. Został nim Dariusz Wysypoł (Inicjatywa Mieszkańców Radzionkowa). Funkcję wiceprzewodniczącego Rady Miasta będzie sprawował Stefan Hajda (Inicjatywa Mieszkańców Radzionkowa).

➤ str. 3





BLISKO MIESZKAŃCÓW

rozmowa z **Gabrielem Toborem**
burmistrzem Radzionkova

W trakcie tegorocznych wyborów samorządowych zyskał Pan rekordowe poparcie mieszkańców Radzionkova. Zdobył Pan prawie 78% głosów już w pierwszej turze wyborów. To imponujący wynik.

Cieszę się, że wyborcy obdarzyli mnie i Inicjatywę Mieszkańców Radzionkova tak ogromnym zaufaniem, które przełożyło się nie tylko na mój wyborczy sukces, ale też na zdobyte mandaty do Rady Miasta i Rady Powiatu. Wyniki wyborów pokazują, że mieszkańcom odpowiada nasz sposób zarządzania miastem. Od dwóch kadencji staramy się być blisko ludzi, wsłuchując się w ich potrzeby. Jesteśmy grupą, która nie tyle rządzi, co stara się współrządzić miastem wraz z mieszkańcami. To zdaje egzamin.

Miniona kadencja była czasem dużych inwestycji. A jak rysują się najbliższe cztery lata?

W 2010 roku nic nie zapowiadało, że będzie to kadencja wielkich inwestycji. Na szczęście czarne scenariusze związane z kryzysem gospodarczym w Polsce nie sprawdziły się, dzięki czemu mogliśmy zrealizować tak wiele ważnych przedsięwzięć. Biorąc pod uwagę aktualną sytuację gospodarczo-ekonomiczną kraju i nadal niezmienny system finansowania samorządów, rozpoczynająca się kadencja też nie zapowiada się zbyt optymistycznie. Jednym z największych problemów polskich samorządów jest brak możliwości planowania wydatków w kilkuletniej perspektywie. Przykładem jest nowa pula środków unijnych. Mimo że mija już rok nowego okresu programowania 2014-2020, nadal nie wiemy, kiedy ogłoszone zostaną pierwsze konkursy, ani też nie znamy szczegółowych wymogów ubiegania się o środki. Obiecano nam, że otrzymamy pięć milionów euro w ramach Obszarów Strategicznej Interwencji na rewitalizację osiedla Hugona przy ulicy Kużaja w Rojcy, jednak nie wiemy, w jaki sposób zostaną one rozdysponowane. Trudno przewidzieć, jaka to będzie kadencja. Z pewnością większość samorządów realizować będzie kolejne ważne inwestycje, jednak w innych obszarach niż dotychczas. Jest to efekt wymogów Komisji Eu-

ropejskiej i zapisów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego.

Przy pozyskiwaniu funduszy unijnych niezbędny jest wkład własny wnioskodawców. Czy gmina zabezpieczyła środki na ten cel?

Dopuszczalny poziom zadłużenia dla gmin wynosił 60%. W minionej kadencji staraliśmy się na tyle nisko zadłużyć gminę, by mieć możliwości pozyskiwania środków w nowym okresie programowania 2014-2020. To się udało – Radzionków jest zadłużony na koniec tego roku jedynie w wysokości około 24%. W przyszłym roku zadłużenie powinno spaść poniżej 20%. Mamy sporą rezerwę, no i oczywiście bieżące dochody.

Mimo tylu znaków zapytania, proszę powiedzieć, jakie inwestycje będą priorytetowe dla Radzionkova w najbliższych latach.

Tak, jak wspomniałem, kluczową inwestycją będzie rewitalizacja osiedla Hugona. Jest to przedsięwzięcie, które od lat jest oczekiwane przez mieszkańców. Ważnym zadaniem dla gminy jest też modernizacja sieci oświetlenia ulicznego. Stare, wystuzone latarnie zastąpione zostaną nowymi oprawami ledowymi, co przyniesie gminie znaczące oszczędności. Inwestycja realizowana jest w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego. Jesteśmy już po wyłonieniu wykonawcy zadania. Według planów do końca 2015 roku w całym mieście działać będzie nowy system oświetleniowy. To unikatowe rozwiązanie w skali kraju. Nasza gmina będzie jedynym właścicielem oświetlenia, co pozwoli nim efektywnie zarządzać. Najbliższe cztery lata z pewnością przybliżą nas też do budowy rynku. Wiele jednak zależy od sytuacji gospodarczej w kraju i kondycji sektora prywatnego, który według naszych założeń ma współfinansować to potężne zadanie. Oczekiwana przez mieszkańców inwestycją jest też budowa kolejnego odcinka obwodnicy, jednak koszt – ponad 15 mln zł, jest zbyt dużym obciążeniem dla gminnego budżetu, dlatego będziemy szukać zewnętrznych środków na dofinansowanie tego zadania. W najbliższych latach kontynuować będziemy też

zagoszodarowywanie Księżej Góry. Chcielibyśmy pozyskać inwestora prywatnego, który wzbogaciłby to miejsce o dodatkowe usługi rekreacyjno-hotelowe. Jesteśmy także w trakcie przygotowywania koncepcji budowy basenu miejskiego w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego. Jeśli uda nam się przejąć grunty od Agencji Rynku Rolnego, możliwa będzie też budowa stadionu miejskiego. Kończymy również projekt budowy mieszkań socjalnych. Za dwa lata powinny być oddane do użytku. Oczywiście realizacja wszystkich tych inwestycji uzależniona jest od kondycji finansowej gminy.

Wszystko to są inwestycje wieloletnie, a czy może Pan wskazać zadania, które realizowane będą już w przyszłym roku?

W ostatnich tygodniach rozpoczęła się przebudowa parku przy Centrum Kultury „Karolinka” jako elementu przyszłego eko-rynku. Wiosną czekają nas nasadzenia drzew i krzewów. W lutym w Radzionkowie będzie miało miejsce bardzo ważne wydarzenie – otwarcie Centrum Dokumentacji Deportacji Górnoszlązaków do ZSRR w 1945 r. Jeśli chodzi o prace drogowe, to kontynuowane będą remonty na tzw. „górcie”. Jesteśmy na etapie projektowania modernizacji ulicy Lotników, która realizowana będzie w trzech etapach – pierwszy rozpocznie się już w przyszłym roku. Jeśli otrzymamy środki z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych na lata 2012-2015, tzw. „schetyńówek”, to czeka nas w przyszłym roku także gruntowny remonty ulicy Słowackiego z częścią ulic Norwida i Pietrygów.

Spotykamy się tuż przed świętami Bożego Narodzenia. Czego życzy Pan mieszkańcom na ten świąteczny czas i nadchodzący Nowy Rok?

Cieszymy się codziennością i pozytywnie zmieniającym się Radzionkowem. Bądźmy uśmiechnięci i życzliwi dla innych. I nie dajmy się przytłoczyć negatywnej rzeczywistości, którą kreują tak często media ogólnopolskie. ■

rozmawiał:
Łukasz Karkoszka

Nowy radiowóz dla komisariatu



Radzionkowski komisariat policji wzbogacił się o nowy radiowóz. Uroczyste przekazanie policyjnego samochodu odbyło się 2 listopada przed Komisariatem Policji w Radzionkowie. Kluczyki do auta odebrał z rąk burmistrza Gabriela Tobora Komendant Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach podinsp. Andrzej Wystalski. Z nowoczesnie wyposażonego radiowozu korzystać będą policjanci radzionkowskiego komisariatu. Jego zakup z pewnością przyczyni się do usprawnienia działań policji i zwiększenia poziomu bezpieczeństwa mieszkańców.

Przypomnijmy, że podczas sierpniowej sesji radni Rady Miasta Radzionków podjęli uchwałę o przekazaniu Komendzie Powiatowej Policji w Tarnowskich Górach dofinansowania w wysokości 25 tys. zł z budżetu gminy na zakup nowego oznakowanego pojazdu. Kwota została przyznana zgodnie z art. 13 ust. 3 ustawy z dnia 6 kwietnia 1990 r. o Policji w ramach akcji „Sponsoring 2014”. Przypomnijmy, że gmina już po raz drugi wsparła działalność policji – w 2009 roku na zakup radiowozu przekazała 37 tys. zł. ■

(ŁK)

Zaproszenie

Koncert Noworoczny

Koncert Noworoczny to tradycja pielęgnowana w Radzionkowie od lat. Tym razem odbędzie się 10 stycznia 2015 roku o godz. 17.00 i 19.30 w Centrum Kultury „Karolinka”. W trakcie koncertu „Power of Winds” usłyszymy wiązkę utworów pochodzących z różnych krajów Europy. Przed radzionkowską publicznością zaprezentuje się 45-osobowa Rozrywkowa Orkiestra Dęta. W repertuarze znajdują się też przeboje muzyki filmowej (m.in. motywy z filmów „Życie jest piękne” i „Doktor Żywago”) oraz utwory muzyki klasycznej.

Bilety w cenie 15 zł będą w sprzedaży od 22 grudnia w Impresariacie Centrum Kultury „Karolinka”. ■

Honorowy patronat prezydenta RP

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bronisław Komorowski objął honorowym patronatem uroczystość otwarcia Centrum Dokumentacji Deportacji Górnoślązaków do ZSRR w 1945 roku w Radzionkowie, która odbędzie się w lutym 2015 r. – w 70. rocznicę tragicznych wydarzeń.

Uruchomienie radzionkowskiej placówki uczy również Poczta Polska, która z tej okazji wyda specjalną kartkę i datownik okolicznościowy. O wydanie pamiątkowej kartki starał się Adam Kultys, któremu serdecznie dziękujemy za zaangażowanie i podjęcie tak zaszczytnej inicjatywy. Panu Adamowi udało się pozyskać poparcie śląskich parlamentarzystów: senatora RP Andrzeja Misiówka i posła RP Jerzego Polaczka, którym również serdecznie dziękujemy za okazane wsparcie. Na wieży budynku zmodernizowanego dworca PKP zamontowany zostanie też pamiątkowy zegar, który wykona znany tarnogórski zegarmistrz Franciszek Wiegand. ■

Wybory w liczbach

W Radzionkowie wybory samorządowe rozstrzygnięto już w pierwszej turze. Stanowisko burmistrza objął Gabriel Tobor, uzyskując aż 77,62% poparcia (4752 głosów).

Drugi był Paweł Bomba, zdobywając 22,38% poparcia (1370 głosów). Frekwencja podczas wyborów wyniosła 46,62%. W wyborach na Burmistrza Miasta Radzionków oddano 6122 głosy ważne, 252 głosy uznano za nieważne. W skład Rady Miasta weszło 10 przedstawicieli Inicjatywy Mieszkańców Radzionkowa i 5 radnych Radzionkowskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego.

Do Rady Miasta wybrani zostali: Banek Krzysztof (234 głosy), Dzionsko Michał (324 głosy), Głogowski Wojciech (168 głosów), Hajda Andrzej (253 głosy), Hajda Stefan (237 głosów), Jania Klaudiusz (311 głosów), Majewski Karol (196 głosów), Marek Eugeniusz (227 głosów), Maruszczyk Łucjan (352 głosy), Michalska Marzena (180 głosów), Pawłowski Ludomir (217 głosów), Pietryga Karol (185 głosów), Tobór Piotr (318 głosów), Wilczek Marek (219 głosów), Wysypoł Dariusz (244 głosy). ■

(KD)

Pierwsza sesja...

➤➤ str. 1

W trakcie sesji burmistrz Gabriel Tobor odebrał z rąk Przewodniczącego Miejskiej Komisji Wyborczej Wojciecha Tobora zaświadczenie o wyborze na burmistrza Radzionkowa i złożył ślubowanie. W krótkim przemówieniu podziękował za zaufanie, wyrażając nadzieję na owocną współpracę z całą Radą Miasta.

Na koniec radni przystąpili do wyboru członków poszczególnych komisji. W skład Komisji Rewizyjnej weszli: Michał Dzionsko (przewodniczący), Piotr Tobór, Karol Majewski, Eugeniusz Marek, Łucjan Maruszczyk, Ludomir Pawłowski. Komisję Finansów i Rozwoju Miasta kadencji 2014-2018 stworzyli: Łucjan Maruszczyk (przewodniczący), Wojciech Głogowski, Krzysztof Banek, Michał Dzionsko, Klaudiusz Jania, Marzena Michalska, Marek Wilczek. Członkami Komisji Kultury, Oświaty i Zdrowia zostali: Eugeniusz Marek (przewodniczący), Klaudiusz Jania, Wojciech Głogowski, Andrzej Hajda, Stefan Hajda, Marzena Michalska, Ludomir Pawłowski. Natomiast szereg Komisji Komunalnej zasilili: Marek Wilczek (przewodniczący), Andrzej Hajda, Stefan Hajda, Marzena Michalska, Karol Pietryga, Piotr Tobór, Dariusz Wysypoł. ■

(KD)

W świątecznej aurze



Przedświąteczna gorączka zakupów nie musi kończyć się pustym portfelem. W tym roku, tak jak w ubiegłym, wystarczyło wybrać się po prezenty na jarmark świąteczny zorganizowany na placu Letochów w Radzionkowie. Na przystrojonych w girlandy i lampki stoiskach handlowych można było kupić świąteczne ozdoby, wyroby pszczelarskie i niebanalne prezenty pod choinkę. Odwiedzający jarmark mogli też uraczyć się oscypkiem z grilla i grzany winem oraz skosztować świątecznych wypieków lokalnych cukierników. W prawdziwie świąteczną atmosferę uczestników wprowadził piątkowy wieczór 12 grudnia, podczas którego zagrały Radzionkowski Big Band i Cider Brass Krimes Musikanten. Muzyka rozbrzmiewała na placu Letochów także w sobotę. Od godzin popołudniowych można tu było zobaczyć występy dzieci i młodzieży radzionkowskich przedszkoli i szkół, wysłuchać koncertu chóru „Harfa” oraz Chóru Młodzieżowego ACCORD. Przedświąteczny weekend w Radzionkowie zamykał niedzielny koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu Ferajny Makuli i Chóru „Lutnia”.

Jarmark został zorganizowany przez Urząd Miasta Radzionków oraz Cech Rzemiosł Różnych i Przedsiębiorczości w Bytomiu. ■

(MBJ)

Czekamy na ferie

Wszystkie dzieci z utęsknieniem czekają już na zimowe ferie. Czy aura dopisze? Tego nie wiemy. Wiemy jednak na pewno, że podczas tegorocznych ferii, które w województwie śląskim odbędą się w dniach od 2 do 15 lutego 2015 r., dla najmłodszych mieszkańców naszego miasta zorganizowane zostaną zajęcia plastyczne, sportowe, komputerowe. Z szerokiej oferty, jaką dla dzieci przygotowują m.in. Miejska Biblioteka Publiczna, MOSiR, Centrum Kultury „Karolinka”, UM Radzionków i Zakład Placówek Oświatowych każdy będzie mógł wybrać coś dla siebie. Szczegółowy program tegorocznych ferii zimowych dostępny będzie na plakatach, a także na specjalnych ulotkach, które uczniowie otrzymają w swoich szkołach. ■

(MBJ)

Spotkanie z trzecim sektorem

Liderów organizacji pozarządowych działających w Radzionkowie zapraszamy na spotkanie z burmistrzem miasta Gabrielem Toborem, które odbędzie się 7 stycznia o godz. 16.00 w Centrum Organizacji Pozarządowych. Spotkanie będzie okazją do podsumowania dotychczasowej współpracy miasta z instytucjami pożytku publicznego oraz określania obszarów i możliwości dalszej współpracy w 2015 roku. ■

(ŁK)

Nagroda specjalna



Idę po zdrowie ...do Radzionkowa

Projekt „Idę po zdrowie” realizowany w Radzionkowie i promujący ideę Nordic Walking, otrzymał nagrodę specjalną na Ogólnopolskiej Konferencji „Idę po Zdrowie” w Łodzi. Przedsięwzięcie było wspólną inicjatywą Polskiego Stowarzyszenia Nordic Walking, Ministerstwa Sportu i Turystyki we współpracy z Urzędem Miasta Radzionków oraz Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Radzionkowie.

– Jestem licencjonowanym instruktorem Nordic Walking Polskiego Stowarzyszenia Nordic Walking. W maju dostałam propozycję udziału w projekcie i zaproponowałam, by miastem partnerskim, reprezentującym województwo śląskie, został Radzionków. To przecież miasto ludzi z pasją – mówi Lilianna Miś.

Treningi odbywały się na terenie Księżej Góry w lipcu i sierpniu. Uczestnicy nie tylko ćwiczyli prawidłową technikę chodu, ale też zwiedzali malownicze tereny. W zajęciach wzięło udział ponad 50 osób w wieku od 7 do 75 lat.

– Pokonaliśmy w sumie ok. 70 km ścieżek. Zajęcia cieszyły się dużym zainteresowaniem – mówi Lilianna Miś.

To wszystko przyczyniło się do zdobycia zaszczytnego wyróżnienia. – W trakcie konferencji przybliżyłam jej uczestnikom działania, jakie podjęliśmy na terenie naszej gminy. Zachęcałam również do odwiedzenia Radzionkowa – dodaje Lilianna Miś.

Przypomnijmy, że celem projektu było propagowanie aktywności ruchowej poprzez organizację zajęć z zakresu stosowania techniki Nordic Walking z instruktorami Polskiego Stowarzyszenia Nordic Walking. W ramach przedsięwzięcia zorganizowano 10 treningów. Organizator zapewnił niezbędny sprzęt uczestnikom i instruktorom, m.in. kije do Nordic Walking. ■

(KD)

Obiektywnie najlepsi

22 listopada podczas uroczystej gali Telewizji Sfera, lokalna stacja z Rudy Śląskiej, przyznała „Obiektywy 2014”. Aż dwie nagrody trafiły do Radzionkowa. Wśród zwycięzców znalazła się Teresa Bryś-Szczygieł – prezes Stowarzyszenia Przyjaciół i Sympatyków Ekologii „Zielona Ziemia”, mieszkanka naszego miasta, która otrzymała statuetkę w kategorii „Osobowość Obiektywu”. Z kolei w kategorii „Wydarzenie w Obiektywie” nagrodzono otwarcie Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie. ■

(MBJ)



Alfred Gediga odbiera nagrodę z rąk Przewodniczącego RM Dariusza Wysyła

Nagrody i wyróżnienia

5 listopada odbyła się jubileuszowa, pięćdziesiąta sesja Rady Miasta. Podczas uroczystości wręczono Nagrody Przewodniczącego Rady Miasta Radzionków, a także Odznaczenia za Wybitne Zasługi członkom Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych.

Nagroda Przewodniczącego Rady Miasta Radzionków została uchwalona w 2000 roku. Przyznawana jest za działalność artystyczną, kulturalną, sportową i społeczną na terenie Radzionkowa oraz promującą miasto poza jego granicami.

Tegorocznymi laureatami zostali chór „Harfa” oraz jego członkowie: Barbara Stanisz – dyrygent zespołu, Alicja Ossowska – prezes chóru „Harfa”, Jadwiga Wylenček – działająca w zarządzie chóru, poetka, Gabriela Nikiel – chórzystka (śpiewa w grupie altów) oraz Dorota Wystemp – skarbnik chóru. Nagrodę Przewodniczącego Rady Miasta Radzionków otrzymali również panowie śpiewający w chórze: Alfred Gediga – skrzypek, aranżer, asystent dyrygenta oraz Bonifacy Pakuła od wielu lat związany z chórem, sprawujący w nim funkcję członka Zarządu oraz bibliotekarza.

W dalszej części uroczystości wręczono kolejne nagrody – Odznaczenia za Wybitne Zasługi dla Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, przyznane przez ZKR PiBWP na wniosek tarnogórskiego oddziału Stowarzyszenia Tradycji LWP im. Zygmunta Berlinga. Wśród laureatów znaleźli się: porucznik Roman Gwóźdź, Marian Alfred Kocerba, chorąży w korpusie oficerskim Stefan Karolczak, porucznik Stefan Sas, porucznik Ambroży Malich i porucznik Alfred Kasperski.

Podczas uroczystej sesji został wyróżniony również Ireneusz Musiałik, który otrzymał honorowy stopień górniczy Generalnego Honorowego Dyrektora Górniczego. Całe swoje życie zawodowe poświęcił pracy w kopalni. Uroczystą sesję Rady Miasta zwieńczył występ chóru „Harfa” (na zdjęciu). ■

(KD)



Renowacja Pomnika Powstańców Śląskich



Stojący obok Centrum Kultury „Karolinka” pomnik ku czci pochodzących z Radzionkowa Powstańców Śląskich po raz pierwszy w swojej historii zostanie poddany gruntownej renowacji. Odsłonięty w 1980 roku obelisk, po ponad 30 latach wymaga generalnego remontu. Liczne ubytki w strukturze spowodowane są głównie opadami atmosferycznymi. Renowacja pomnika zostanie przeprowadzona w najbliższych tygodniach, a tuż po jej zakończeniu (wiosna 2015 r.) pomnik stanie w nowym miejscu – w parku na Księżej Górze. Zmiana lokalizacji pomnika jest nawiązaniem do woli mieszkańców Radzionkowa z 1923 roku, kiedy to ówczesny Naczelnik Radzionkowa Paweł Broncel wystosował pismo – wniosek do Sejmu Śląskiego, w którym między innymi czytamy: „(...) Gmina tujejsza, zkomunikowana dwiema dworcami, posiada na szczycie Księżej Góry trzy morgi własnego gruntu, chętnie odstawił na szczycie Księżej Góry do dyspozycji bezpłatnie (...) celem otoczenia pamięcią poległych powstańców, postawienie pomnika dla nieznanego powstańca górnośląskiego na szczycie tejże” (pisownia oryginalna). Warto także wspomnieć, że oficjalna nazwa topograficzna Księżej Góry brzmi „Góra Powstańców Śląskich”. ■

Pożarna przejezdna

Zakończył się remont ulicy Pożarnej II. Prace obejmowały demontaż starej nawierzchni z trylinki, ułożenie nowej nawierzchni z kostki betonowej oraz wykonanie cieku deszczowego. Wyregulowano również wysokość wpustów deszczowych. Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Budowlane „LEMTER” Maciej Lempart z Bytomia. Całkowity koszt przeprowadzonych prac to 124,5 tys. zł. Środki w całości pochodziły z budżetu gminy. ■

Drzewa owocowe poszukiwane

Śląski Ogród Botaniczny w Radzionkowie poszukuje osób z okolic Radzionkowa posiadających stare odmiany drzew owocowych (jabłonie, grusze, czereśnie). Na przełomie lutego i marca planowane jest pobranie zrazów i zaszczepienie nimi drzew w sadach ogrodu w celu zachowania lokalnych odmian. ■

Nowe stawki za odbiór śmieci

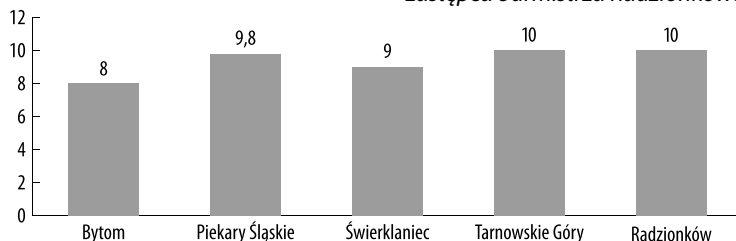
Od 1 stycznia 2015 roku będą obowiązywały nowe stawki za odbiór i gospodarowanie odpadami komunalnymi. Dla prowadzących selekcję będzie to 10 zł od osoby, dla nie-sortujących – 16 zł od osoby. Bez zmian, czyli 5 zł od osoby, pozostaje stawka opłat dla rodzin wielodzietnych. Wysokość opłat od mieszkańców nie zrekompensuje kosztów funkcjonowania systemu. Gmina dopłaci do niego w skali roku ponad 150 tys. zł.

Dotychczasowa umowa z firmą Spectrum wygasa z końcem 2014 roku. W związku z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminie burmistrz miasta, w celu wyłonienia firmy do świadczenia powyższych usług, był obowiązany zorganizować przetarg. Wartości uzyskane w przetargu są głównym kosztem funkcjonowania systemu.

Przetarg ogłoszono na początku sierpnia tego roku. 2 października unieważniono postępowanie, ponieważ cena najkorzystniejszej oferty przewyższała kwotę, którą zamierzano przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. Rozpisano kolejny przetarg, dopuszczając możliwość składania ofert częściowych. Tym razem oferty złożyły cztery firmy (w pierwszym przetargu dwie). Niestety, zestawienie zadań wpływających na stawki opłat, od najtańszych oferentów było w skali roku o 12 tys. zł wyższe niż w pierwszym postępowaniu.

Obecne ceny są porównywalne z cenami obowiązującymi od roku w sąsiednich gminach. Więcej na ten temat w następnym numerze „Kuriera Radzionkowskiego”. ■

Bernard Skibiński,
zastępca burmistrza Radzionkowa



Opłaty w ościennych gminach

PISZĄ DO KURIERA

Wspomnienia z Andrzejek



Pod koniec listopada uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 spotkali się, by wspólnie z wychowawcami spędzić jeden z najbardziej magicznych wieczorów w roku – wieczór andrzejkowy. Wszyscy z wielkim zaangażowaniem wykonywali różne zadania, mające uchylić rąbka tajemnicy na temat przyszłości. Każdy mógł dowiedzieć się, jaki będzie jego zawód i jakie niespodzianki szykuje mu los. Wszystko to działo się w atmosferze ogólnego rozbawienia i radości. Wszystkie scenariusze przyjmowano z uśmiechem, każdy bowiem pamiętał, aby traktować te wróżby z przymrużeniem oka. ■

Celina Kurzok

Budowa Stacji Edukacji Ekologicznej zakończona

Budowa Stacji Edukacji Ekologicznej przy Ogrodzie Botanicznym w Radzionkowie została zakończona.

W budynku znajduje się nowoczesna sala seminaryjna, pracownia siedliskowa (mikroskopowa) oraz pracownia laboratoryjna, a także pomieszczenia dla pracowników Śląskiego Ogródu Botanicznego. Aktualnie trwają procedury związane z oddaniem budynku do użytku.

W radzionkowskim ogrodzie zakończono również prace związane z zagospodarowaniem terenu: m.in. nasadzone rośliny w kolekcjach edukacyjnych, wykończono ścieżki, a cały teren ogrodzono.

Oficjalne otwarcie ogrodu odbędzie się wiosną 2015 r., natomiast już teraz teren udostępniony jest dla spacerowiczów od godz. 8.00 do zmierzchu. ■



Śląska biesiada

4 grudnia w murach ZSPG odbyła się Biesiada Śląska. Celem imprezy było zapoznanie uczniów z bogactwem kulturowym naszej małej ojczyzny. Młodzi uczniowie mieli okazję poznać bohaterów śląskich legend i baśni – była więc Heksa, Skarbnik, Podciep, Bebok, Utopiec i Gwarek.

Na zakończenie ogłoszono wyniki międzyszkolnego konkursu „Mój słowniczek gwary śląskiej” i wręczono nagrody zwycięzcom.

Na poziomie szkół podstawowych I miejsce zajęli: Monika Szczygieł i Jakub Kosiński, II miejsce: Dominik Tomala i Natan Krzyśpiak, III miejsce: Patrycja Faszynka i Mateusz Leszczyk.

Na poziomie szkół gimnazjalnych I miejsce zdobyła Magdalena Frej, II miejsce – Marta Łukaszewska, III miejsce ex aequo zajęli: Magdalena Niejodek i Martyna Plewnia oraz Rafał Leś i Jakub Wosz. ■

Janina Wilczek



Górski Rajd Rodzinny

W Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Radzionkowie zorganizowano „Górski Rajd Rodzinny”. Wyprawa górską odbyła się w dniach 17-20 października, uczestniczyło w niej 26 osób. Pierwszego dnia mimo deszczu wyruszyliśmy z Ujsoł zielonym szlakiem przez Muńcoł do Bacówki na Rycerzowej. Wszyscy bardzo przemoczeni dotarli do celu. Następnego dnia przy sprzyjających warunkach atmosferycznych nasza wyprawa wyruszyła z bacówki w kierunku Młodej Hory przez Bendoszkę Wielką do schroniska na Przegibku. Wspólne wieczorne ognisko sprzyjało integracji środowiska szkolnego. Część uczniów zakupiła książeczki GOT i zaczęła zbierać w schroniskach potwierdzenia przebytych tras górskich. Kolejnego dnia zakończyliśmy nasz rajd wręczeniem pamiątkowych dyplomów, podziękowaniem za wspólną wyprawę i zejściem do Rycerki. Zapraszam wszystkich uczniów i rodziców do udziału w kolejnych turystycznych przedsięwzięciach. ■

Grzegorz Kłaczek

W drodze na zamek

Grupa młodych rycerzy z piątych klas Szkoły Podstawowej nr 4 w ZSPG w Radzionkowie wyjechała w październiku do Będzina, aby poznać historię tamtejszego średniowiecznego zamku oraz zwiedzić Muzeum Zagłębia. Organizatorem wycieczki była Barbara Janta – nauczycielka



historii. Zanim rozpoczęliśmy zdobywanie zamku, znaleźliśmy się w barokowo-klasycystycznym pałacu rodziny Mieroszewskich, w którym mieści się obecnie Muzeum Zagłębia. Następnym etapem wycieczki była żywa lekcja historii. Zwiedziliśmy średniowieczne gospodarstwo: dawną kuchnię, w której mogliśmy spróbować swoich sił w tkactwie – używanie zabytkowego krosna nie było wcale łatwe, niektórzy uczniowie pierwszy raz w życiu widzieli wrzeczono (takie samo, jakim ukłuł się Kopciuszek). Mogliśmy też własnoręcznie ubić masło – na chwilę wejść w rolę dawnych gospodyń, które nie mogły po prostu kupić zapasu masła w sklepie, wszystko musiały zrobić samodzielnie. Po zakończeniu tej pouczającej lekcji udaliśmy się w końcu na zamek. Przewodnik pokazał nam makietę zamku, prezentującą jego stan przed zmianami. Później mogliśmy zapoznać się ze średniowieczną bronią (od noży po armaty), elementami zbroi, w tym najcenniejszym złotym napierśnikiem. ■

Aleksandra Czmok



Przedszkolaki na warsztatach

W listopadzie uczniowie Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich w Radzionkowie mieli przyjemność gościć swoich sąsiadów z Przedszkola „Pod Topolą”. Celem spotkań były warsztaty przyrodnicze na temat zwierząt, które zasypiają na zimę, ich przystosowania do nadchodzącej pory roku, jedzenia i mieszkania. Sześciolatki poznały również mało znane zwierzęta, które są bardzo podobne do ich domowych pupili, np. chomika europejskiego. Dzieci mogły przekonać się także do czego służy lornetka i jak można obserwować przez nią otaczającą nas przyrodę. ■

Nicole Cieplik LO

Za jeden uśmiech

Podróżować każdy może, jeśli ma dobrą motywację, jest żądny przygód i wytrwały. Przekonał nas o tym Andrzej Marklowski – od 12 lat związany z ZHP (Związek Harcerstwa Polskiego), druh przyboczny 12. Drużyny Harcerskiej „Oręź”; prywatnie student resocjalizacji, zapalony podróżnik. 6 listopada odwiedził naszą szkołę, aby zachęcić dzieci do rozpoczęcia przygody z harcerstwem, a jednocześnie zaprezentować fotograficzny zapis swojej podróży do Portugalii.



Tłem tej podróży była chęć zgromadzenia pieniędzy na leczenie chorego na nowotwór Patryka. Skoro można pomóc realizując jednocześnie życiową pasję... w drogę. Ogólny, niezobowiązujący plan zakładał dotarcie do Przylądka Rocca na południu Portugalii. Już nocleg na pobliskiej, niemieckiej ziemi dowiódł, że z dziką przyrodą nie ma żartów. Uzbrojony w gaz pieprzowy i menażkę podróżnik dzielnie odpierał ataki hałaśliwych bażantów i groźnych dzików. Z kolei Francja to urokliwy nocleg na placu zabaw z widokiem na Wieżę Eiffla i spotkanie z gościnnymi, wyluzowanymi obywatelami sąsiednich państw – miłośnikami wędrówek po Europie. Przygodą był właściwie każdy dzień. Smaczku całej wyprawie dodawał fakt, że podróż odbywała się przypadkowymi środkami lokomocji. Pan Andrzej podróżował 60 różnymi samochodami przez 17 dni (tam i z powrotem), wydając przy tym jedynie 600 zł. Niewyobrażalnie mało, biorąc pod uwagę fakt, że pokonał w tym czasie 7500 km. Nasz bohater jest żywym dowodem na to, że „chcieć, to móc” i świetnym przykładem dla młodych ludzi, którzy są w stanie zrobić wiele. ■

Aleksandra Czmok

Koncert zespołu Chwila Nieuwagi



W Centrum Kultury „Karolinka” 23 listopada w ramach Cidrowskiej Jesieni Kulturalno-Sportowej, odbył się koncert zespołu Chwila Nieuwagi. Mieszanka stylistyczna, jakiej dopuszcza się Chwila Nieuwagi wprawia w zakłopotanie radiowców i speców od marketingu, równocześnie ciesząc słuchaczy, którym zapewnia różnorodność i absolutny brak nudy. Muzyka zespołu to: żywość folkloru (szczególnie górnośląskiego, w bardzo ciekawym, nowoczesnym wydaniu), klimatyczność jazzu, nastrojowość piosenki poetyckiej oraz setki innych barwnych dźwięków. Grupa wystąpiła w składzie: Martyna Czech, Andrzej Czech, Piotr Kotas, Rafał Kierpiec i Bartłomiej Plewka. ■

Talentiada za nami

W Centrum Kultury „Karolinka” 22 listopada już po raz piąty odbył się konkurs talentów „Talentiada”. Przesłuchania konkursowe na największej i najnowocześniejszej scenie powiatu tarnogórskiego zgromadziły aż 62 uczestników. Młodzi wokaliści przyjechali do „Karolinki” z Bytomia, Tarnowskich Gór, ale również z Soszowa, Skoczowa, Tychów, a nawet Nowej Brzeźnicy (woj. łódzkie). Gratulujemy wszystkim pasji i odwagi, ponieważ wyjście na scenę, by przez kilka minut skupić uwagę widza na głosie i interpretacji to zadanie niełatwe. Występy oceniało jury, w składzie: Karina Bisaga, Robert Kier oraz Jacek Silski - przedstawiciel wydawnictwa muzycznego ESKA MUSIC. W kategorii do lat 13, I miejsce zajęła Martyna Czernik, na drugim miejscu znalazła się Anastazja Błaszczok, na trzecim Roksana Pióro. Wyróżnienia trafiły do: Anny Nawracaj, Dominiki Czajkowskiej, Dominiki Szwider i Laury Well. W kategorii od lat 14 na podium znaleźli się: Katarzyna Czerniak (I miejsce), Natalia Mazur (II miejsce), Martyna Knapik (III miejsce). Wyróżnienia trafiły do Zespołu Wokalnego Szansa (Julianna Leksy, Marta Piątkowska, Agnieszka Piontek) i Justyny Lewandowskiej. Grand Prix V Konkursu Talentów „Talentiada” 2014 zdobyła Beata Winiarz z Bytomia. Laureatka w ramach nagrody wystąpi podczas przyszłorocznych Dni Radzionkowa. ■

Ekologiczne plakaty

8 listopada w „Karolinie” obradowało jury konkursu na plakat ekologiczny „Niska emisja” w składzie: prof. Tadeusz Grabowski (organizator i przewodniczący Biennale Plakatu Polskiego), Jadwiga Starczewska (żona śp. prof. Artura Starczewskiego) i Teresa Bryś-Szczygieł (prezes Stowarzyszenia „Zielona Ziemia”). Nagrodę im. Profesora Artura Starczewskiego zdobył Michał Pisiałek, na drugim miejscu uplasowała się Agnieszka Kuźnik, a na trzecim Monika Sroga. Nagroda Stowarzyszenia „Zielona Ziemia” trafiła do Marcina Klimera. Wyróżnienia przyznano Joannie Hetman, Anecie Jakubczyk, Martynie Sobolewskiej. Wszystkim nagrodzonym, wyróżnionym oraz nominowanym i zakwalifikowanym do wystawy gratulujemy!

Wyniki konkursu ogłoszone zostały w czwartek 13 listopada 2014 roku podczas wernisażu wystawy „Ekoplakat: niska emisja” w Galerii „Mozaika” Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie. Ekspozycja jest kolejną z cyklu wystaw plakatu ekologicznego rozpoczętego w 2006 roku przez Katedrę Projektowania Graficznego Instytutu Sztuki UŚ we współpracy



ze Stowarzyszeniem „Zielona Ziemia”. Organizatorami wystawy są: Zakład Projektowania Graficznego Instytutu Sztuki (Wydział Artystyczny w Cieszynie Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach), Stowarzyszenie Przyjaciół i Sympatyków Ekologii „Zielona Ziemia”, Centrum Kultury „Karolinka”. Komisarzem ekspozycji jest Tomasz Kipka. Partnerem projektu jest Urząd Miasta Radzionków. Nagrodzone i wyróżnione prace, dzięki Urzędowi Miasta Radzionków zawisły w gablotach na przystankach w całym mieście. Prace oglądać można również na wystawie „Ekoplakat: niska emisja”. ■

Arabeska: 40 zespołów z całego Śląska



Za nami X Festiwal Tańca Nowoczesnego „Arabeska” 2014. 6 grudnia do konkursu stanęło blisko 40 zespołów z całego Śląska. Uczestnicy zostali podzieleni na trzy kategorie wiekowe: do lat 10, od 10 do 15 lat, powyżej 15 lat. Młodych tancerzy oceniali jury: Weronika Ratajczak – absolwentka bytomskiej Szkoły Baletowej, od 2007 r. tancerka Teatru Rozrywki w Chorzowie oraz Łukasz Huzik – absolwent Łódzkiej Szkoły Baletowej, tancerz w Zespole Pieśni i Tańca „Śląsk” im. S. Hadyny, pedagog tańca. Zgodnie z tradycją „Arabeski” jury przyznało wyróżnienia I, II i III stopnia. Pełną listę laureatów znaleźć można na stronie: www.karolinka.art.pl ■



Koncerty dla Babci i Dziadka

W styczniu w Centrum Kultury „Karolinka” odbędą się tradycyjne koncerty z okazji Dnia Babci i Dziadka. Zespół Pieśni i Tańca „Mały Śląsk” wystąpi w niedzielę 18 stycznia 2015 r., a tydzień później – 25 stycznia na scenie pojawią się zespoły tańca nowoczesnego „Pasja”, „Bez Nazwy” oraz najmłodszy uczestnicy zajęć taneczno-wokalnych prowadzonych w ośrodku.

Bilety w cenie 15 zł do nabycia w Impresariacie. ■

[...] Jest w kraju moim zwyczaj, że w dzień wigilijny,
Przy wejściu pierwszej gwiazdy wieczornej na niebie,
Ludzie gniazda spólnego łamią chleb biblijny,
Najtkliwsze przekazując uczucia w tym chlebie.

Wacław Rolicz-Lieder

Fragment wiersza „Do tegoż posyłając opłatek”

Niech nadchodzące
święta Bożego Narodzenia
pełne będą spokoju,
sympatii i uśmiechu bliskich,
a zbliżający się Nowy Rok
wypełniają nadzieja i satysfakcja

Dyrekcja

Centrum Kultury „Karolinka”

wraz z pracownikami



Świąteczna przerwa w zajęciach

Informujemy, że przerwa świąteczna w prowadzeniu zajęć w Centrum Kultury „Karolinka” będzie trwać od 22 grudnia do 6 stycznia. Zajęcia zostaną wznowione 7 stycznia według harmonogramu. ■

Nie trzeba wielkich mieć bibliotek



Będąc katechetą Zespołu Dziennych Ośrodków Rewalidacyjno-Edukacyjno-Wychowawczych i Rehabilitacyjnych dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Radzionkowie otrzymałam zadanie utworzenia w naszej bibliotece małej biblioteczki dla wychowanków ośrodka. 7 listopada br. dzieci zobaczyły jak wygląda biblioteka. Największą atrakcją spotkania była scenka przygotowana przez mgr Iwonę Mliczek i błyskotliwego ucznia kl. II a – Bartka Niewiadomskiego, według ich autorskiego scenariusza. Dzieci zobaczyły pouczający i zarazem wesoły dialog bibliotekarki z chłopcem, który przychodzi pierwszy raz do biblioteki, aby wypożyczyć książkę i nie wie, jak się zachować. Następnie odbyła się uroczystość pasowania na czytelnika. I wreszcie oczekiwana chwila: wypożyczenie książeczek. Za miesiąc kolejne spotkanie.

Z biblioteką szkolną Gimnazjum im. Ojca Ludwika Wrodarczyka i Szkolnym Kołem Caritas ogłaszamy akcję charytatywną „Książeczka dla Małej Biblioteczki”. Jeżeli ktoś ma w domu niepotrzebne i w dobrym stanie książki dla dzieci, prosimy o dar serca! Książeczki proszę przynosić do biblioteki szkolnej lub miejskiej. Z góry dziękujemy za życzliwość dla dzieci niepełnosprawnych. ■

Maria Kielar-Czapla

Świetliczaki

13 listopada w świetlicy ZSPG odbyło się uroczyste pasowanie na świetliczaka. Uczniowie klas pierwszych brali udział w tym niezwykłym dla nich wydarzeniu pełni przejęcia i radości. Uroczystość rozpoczęła się od występu uczniów klasy 2 b, którzy przygotowali inscenizację pt. „Jesień i witaminy” pod opieką wychowawców świetlicy: Agnieszki Hypki, Anny Buchacz oraz Zuzanny Cieśla-Skrzypulec. Każde dziecko otrzymało dyplom świetliczaka, który wręczyła pani dyrektor. ■

Zuzanna Cieśla-Skrzypulec

Mikołajkowe przedstawienie

Nasze liceum przygotowało przedstawienie mikołajkowe dla podopiecznych Zespołu Dziennych Ośrodków Rewalidacyjno-Edukacyjno-Wychowawczych i Rehabilitacyjnych dla Dzieci i Młodzieży Niepełnosprawnej w Radzionkowie. Występ odbył się w Centrum Kultury „Karolinka”. Uczniowie starali się zaciekawić odbiorców oraz skupić ich uwagę na występach. Przygotowali piosenki, kolorowanki o tematyce świątecznej, a także zagadki. Mikołaj wraz z pomocą skrzatów wręczył każdemu dziecku prezent i obdarzył go uśmiechem. Aktorzy i widzowie znakomicie się przy tym bawili. Dzięki przedstawieniu część z nas zakosztowała pracy z osobami, z którymi mamy zamiar pracować zawodowo w przyszłości. Zdobyliśmy bezcenne doświadczenie i spędziliśmy miło czas. Bardzo dziękujemy pani Annie Kandzi za opiekę nad nami, mobilizację do pracy i cierpliwość. ■

Daria Mrowiec LO

Na targach książki

Międzynarodowy Miesiąc Bibliotek Szkolnych, to okazja, aby październikowy, sobotni dzień (25.10.2014 r.) młodzież Gimnazjum im. Ojca Ludwika Wrodarczyka w Radzionkowie wraz z rodzicami oraz nauczycielami mogła spędzić na Międzynarodowych Targach Książki w Krakowie. Na targach spotkaliśmy wielu znamienitych twórców, m.in. Wojciecha Cejrowskiego, Beatę Pawlikowską, Andrzeja Stasiuka, Katarzynę Grochotę, Marię Czubaszek i autorów naszych ulubionych słowników: prof. Jana Miodka i prof. Andrzeja Markowskiego. Uczestniczyliśmy też w spotkaniu z pisarzem Etgarem Keretem – izraelskim poetą, prozaikiem i felietonistą oraz poznaliśmy „mistrza rosyjskiego kryminału” Borisa Akunina. Wyjazd na Targi Książki do Krakowa to przykład tego, że Program „Szkoła Aktywnej Współpracy. Uczniowie i rodzice kapitałem społecznym nowoczesnej szkoły” realizowany w Gimnazjum im. Ojca Ludwika Wrodarczyka w Radzionkowie w ramach Ogólnopolskiego Systemowego Projektu Ministerstwa Edukacji Narodowej i Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej doskonale prosperuje. ■

Młodzież z aktywu bibliotecznego wraz z nauczycielami: Iwoną Mliczek i Barbarą Kicą

Świąteczne pierniczki



6 grudnia br. w liceum odbyło się pieczenie świątecznych pierników. Dzieci z przedszkoli, szkół podstawowych oraz gimnazjum wykrały pierniki. Duża ilość blach szybko zapełniła się różnymi kształtami i wielkościami ciastek. Do ozdabiania swoich wypieków dzieci miały do dyspozycji lukry, różnego rodzaju posypki, orzechy, wiórki kokosowe, płatki migdałów. Każde z nich wkładało wiele wysiłku, by to ich piernik okazał się najpiękniejszy i zwyciężył w konkursie. Część udekorowanych ciastek dzieci zabrały do domu, natomiast pozostałe trafiły na świąteczny jarmark. Dziękujemy za pomoc Piekarni Cukierni – Pietryga, bez której ta impreza by się nie odbyła oraz dyrekcji i uczniom naszego liceum za włożoną pracę i wysiłek w organizację. ■

Daria Mrowiec LO

Pasowanie na ucznia

Na szkolnej scenie Zespołu Szkół Podstawowo-Gimnazjalnych w Radzionkowie odbyła się wzruszająca uroczystość przyjęcia do grona uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 naszych pierwszoklasistów. Galowe stroje, przejęte twarze dzieci i ich wychowawczyń – Marii Błędowskiej i Doroty Wienczek oraz świetne przygotowanie małych artystów – to najbardziej utkwiło w pamięci równie przejętych rodziców. Po zakończeniu części artystycznej, w której każde dziecko mogło pokazać swój talent aktorski i muzyczny, nastąpiło ślubowanie i najważniejszy moment dnia: pani dyrektor Halina Hypki, posługując się „magicznym” piórem, zamieniła maluchy w prawdziwych uczniów, wręczyła im pamiątkowe dyplomy i pierwsze w życiu legitymacje. Następną taką uroczystość za rok. ■

Aleksandra Czmok

INFORMACJA

Informuję, iż w dniu 1 grudnia 2014 roku na I sesji, Rada Miasta Radzionków podjęła następujące uchwały:

1. Uchwałę Nr I/1/2014 w sprawie wyboru Przewodniczącego Rady Miasta Radzionków;
2. Uchwałę Nr I/2/2014 w sprawie wyboru Wiceprzewodniczącego Rady Miasta Radzionków;
3. Uchwałę Nr I/3/2014 w sprawie powołania Komisji Rewizyjnej;
4. Uchwałę Nr I/4/2014 w sprawie powołania Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej;
5. Uchwałę Nr I/5/2014 w sprawie powołania Wiceprzewodniczącego Komisji Rewizyjnej;
6. Uchwałę Nr I/6/2014 w sprawie powołania stałej Komisji Komunalnej;
7. Uchwałę Nr I/7/2014 w sprawie powołania Przewodniczącego stałej Komisji Komunalnej;
8. Uchwałę Nr I/8/2014 w sprawie powołania Wiceprzewodniczącego stałej Komisji Komunalnej;
9. Uchwałę Nr I/9/2014 w sprawie powołania stałej Komisji Finansów i Rozwoju Miasta;
10. Uchwałę Nr I/10/2014 w sprawie powołania Przewodniczącego stałej Komisji Finansów i Rozwoju Miasta;
11. Uchwałę Nr I/11/2014 w sprawie powołania Wiceprzewodniczącego stałej Komisji Finansów i Rozwoju Miasta;
12. Uchwałę Nr I/12/2014 w sprawie powołania stałej Komisji Kultury, Oświaty i Zdrowia;
13. Uchwałę Nr I/13/2014 w sprawie powołania Przewodniczącego stałej Komisji Kultury, Oświaty i Zdrowia;
14. Uchwałę Nr I/14/2014 w sprawie powołania Wiceprzewodniczącego stałej Komisji Kultury, Oświaty i Zdrowia.

Uchwały wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzionków na okres 14 dni a także dostępne są na stronie www.bip.radzionkow.pl

Sekretarz Miasta Radzionków
mgr inż. **Rudolf Sobczyk**

Informuję, iż w dniu 5 grudnia 2014 roku na II sesji, Rada Miasta Radzionków podjęła następujące uchwały:

1. Uchwałę Nr II/15/2014 w sprawie zmiany uchwały nr XLVIII/416/2010 Rady Miasta Radzionków z dnia 21 stycznia 2010 roku;
2. Uchwałę Nr II/16/2014 w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Radzionków na lata 2014 -2025;
3. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta Radzionków na 2014 r.

Uchwały wywieszono na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzionków na okres 14 dni a także dostępne są na stronie www.bip.radzionkow.pl

Sekretarz Miasta Radzionków
mgr inż. **Rudolf Sobczyk**

UCHWAŁA NR XLIX/459/2014 RADY MIASTA RADZIONKÓW z dnia 30 października 2014 r.

w sprawie stawek podatku od nieruchomości na terenie miasta Radzionków na rok 2015

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013r., poz. 594 z późn.zm.), art. 5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych *(1) (Dz. U. z 2014 r., poz. 849).

*(1) Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich:

1. dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz.Urz. WE L 368 z 17.12.1992),

2. dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz.Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej – dotyczą ogłoszenia tych aktów w dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej – wydanie specjalne.

Rada Miasta Radzionków uchwala, co następuje:

§ 1. Określa się wysokość stawek podatku od nieruchomości na rok 2015 w następującej wysokości:

1) od 1 m² powierzchni gruntów:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków - 0,82 zł;
- b) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,33 zł;
- c) zakwalifikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako drogi, oznaczone symbolem „dr” położonych na terenie gospodarstwa rolnego - 0,01 zł;

2) od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 4,57 zł;

3) od 1m² powierzchni użytkowej budynków lub ich części:

- a) mieszkalnych - 0,71 zł;
- b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 21,09 zł;
- c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 10,80 zł;
- d) związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń - 4,70 zł;
- e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego - 7,60 zł;

4) od budowli - 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 3 i ust 3-7

§ 2. Traci moc uchwała Rady Miasta Radzionków Nr XXXIX/362/2013 z dnia 28 listopada 2013 roku.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Radzionków.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2015 roku.

Przewodniczący Rady
mgr inż. **Dariusz Wyspoł**

**UCHWAŁA XLIX/460/2014
RADY MIASTA RADZIONKÓW
z dnia 30 października 2014 r**

w sprawie stawek podatku od środków transportowych na terenie miasta Radzionków na rok 2015

Na podstawie 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1, art. 41 ust. 1, art. 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (jedn. tekst Dz.U. z 2013r. poz. 594 z późn.zm.), art. 10 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych*(1) (Dz.U. z 2014r. poz. 849).

*(1) Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia następujących dyrektyw Wspólnot Europejskich:

1. dyrektywy 92/106/EWG z dnia 7 grudnia 1992 r. w sprawie ustanowienia wspólnych zasad dla niektórych typów transportu kombinowanego towarów między państwami członkowskimi (Dz.Urz. WE L 368 z 17.12.1992),
2. dyrektywy 1999/62/WE z dnia 17 czerwca 1999 r. w sprawie pobierania opłat za użytkowanie niektórych typów infrastruktury przez pojazdy ciężarowe (Dz.Urz. WE L 187 z 20.07.1999). Dane dotyczące ogłoszenia aktów prawa Unii Europejskiej, zamieszczone w niniejszej ustawie – z dniem uzyskania przez Rzeczpospolitą Polską członkostwa w Unii Europejskiej - dotyczą ogłoszenia tych aktów w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej - wydanie specjalne.

Rada Miasta Radzionków uchwala, co następuje:

§ 1.

Określa się wysokość stawek podatku od środków transportowych na rok 2015 w następującej wysokości:

1) od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej:

a) powyżej 3,5 tony i poniżej 12 ton:

- powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie - 330 zł

- powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie - 574 zł

- powyżej 9 ton i mniej niż 12 ton - 710 zł

b) równej lub wyższej niż 12 ton:

dopuszczalna masa całkowita w tonach		zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	inny system zawieszenia osi	
			stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	2 osie		
12	15	800	860	
15		860	1448	
12	21	924	984	
21		1176	1824	
12	29	1206	1914	
29		1914	2840	

2) od ciągnika siodłowego lub balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów:

a) od 3,5 tony i poniżej 12 ton - 728 zł

b) równej lub wyższej niż 12 ton:

dopuszczalna masa całkowita w tonach		zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	inny system zawieszenia osi	
			stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	2 osie		
12	31	800	1066	
31		1634	2244	
12	40	1442	1996	
40		1996	2954	

- 3) od przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego - 410 zł
- 4) od przyczepy lub naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego:

dopuszczalna masa całkowita w tonach		zawieszenie osi pneumatyczne lub równoważne	inny system zawieszenia osi	
			stawka podatku w złotych	
nie mniej niż	mniej niż	1 oś		
12	25	446	460	
25		472	650	
12	28	490	550	
28	33	712	984	
33	38	984	1496	
38		1330	1970	
12	38	786	1092	
38		1092	1484	

5) od autobusu:

liczba miejsc	autobusy	
	stawka podatku w złotych	
mniej niż 30 miejsc	490	
równej lub więcej niż 30 miejsc	550	

§ 2.

§ 2. Traci moc Uchwała Rady Miasta Radzionków Nr XXXIX /363/2013 z dnia 28 listopada 2013r.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Radzionków.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2015 roku.

Przewodniczący Rady
mgr inż. **Dariusz Wyspoł**

UCHWAŁA NR XLIX/461/2014 RADY MIASTA RADZIONKÓW z dnia 30 października 2014 r.

w sprawie uchylenia Uchwały Nr XV/117/2011 Rady Miasta Radzionków z dnia 24 listopada 2011r. w sprawie zwolnień od podatku leśnego

Na podstawie art. 18 ust. 1 oraz art. 40 ust.1, ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013r., poz. 594 z późn.zm.)

**Rada Miasta Radzionków uchwała,
co następuje :**

§ 1. Uchyla się Uchwałę Rady Miasta Radzionków z dnia 24 listopada 2011r. Nr XV/117/2011 w sprawie zwolnień od podatku leśnego.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Radzionków.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2015 roku.

Przewodniczący Rady
mgr inż. **Dariusz Wyspoł**

Turniej łucznictwa



11 listopada w hali sportowej radzionkowskiego MOSiR-u odbył się I Halowy Turniej Łucznictwa Tradycyjnego.

W zawodach wzięło udział 47 zawodników z różnych stron Polski, m.in. z Krakowa, Wrocławia, Kluczborka, Namysłowa, Łędzin, Opola. Zawodnicy zostali podzieleni na dwie kategorie wiekowe: seniorów i juniorów (najmłodszy zawodnik miał zaledwie 7 lat). W kategorii „junior” wystartowało siedmiu uczestników; najlepszy z nich to: Jerzy Baldy z Kluczborka, Robert Garbaciak z Zabrza oraz Barbara Jaworska z Bytomią. W kategorii „senior” największymi umiejętnościami strzeleckimi wykazała się Anna Połtycia z Wołczyna (484 pkt), która wyprzedziła Adama Staszkiwicza z Wrocławia (483 pkt) oraz Andrzeja Szarkowskiego z Wrocławia (482 pkt). Każdy z zawodników oddał średnio ponad 100 strzałów. Wszyscy otrzymali pamiątkowe dyplomy, a najlepsi puchary oraz nagrody. Zawody odbyły się pod patronatem Burmistrza Miasta Radzionków. Gratulujemy wszystkim zawodnikom. Organizatorami turnieju byli: grupa Łucznictwa Tradycyjnego A2 Archery, JARTHIS Aleksander Jarasz, radzionkowski MOSiR oraz UM Radzionków. ■

Najbliższe imprezy:

>> CIDERPLAS 2015

Wielkimi krokami zbliżamy się do inauguracji piątej edycji Amatorskiej Ligi Siatkówki CIDERPLAS 2015. Podobnie jak w poprzedniej edycji rozegrane zostaną rozgrywki ligi żeńskiej i męskiej. W lidze męskiej wystartuje 12 drużyn, natomiast damska będzie reprezentowana przez 6 drużyn. Rozpoczęcie piątej edycji CIDERPLAS 2015 zaplanowano na 10 stycznia.

>> Ferie

Dla dzieci, które ferie zimowe spędzają w domu, jak co roku MOSiR przygotował wiele zajęć sportowo-rekreacyjnych. Szczegółowy program będzie uzależniony od panujących warunków atmosferycznych. ■

Siatkówka w Barbórkę



Święto górników to doskonała okazja, by uczcić ten dzień w oryginalny sposób. Dlatego też MOSiR Radzionków, we współpracy z przedstawicielami bytomskiej kopalni zorganizował 30 listopada Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Przewodniczącego Z.Z. Kadra KWK Bobrek-Centrum. Do turnieju zgłoszonych zostało dziewięć drużyn, które zagrały w trzech grupach eliminacyjnych. Do finałów awansowały drużyny Kadry Bobrek-Centrum, Pronetbudu i Mirexu. Najbardziej zaciętym i emocjonującym spotkaniem był mecz pomiędzy Pronetbudem i Kadrą Bobrek-Centrum. Tym razem lepsi okazali się zawodnicy z Bytomią, wygrywając 2:1. Trzecie miejsce przypadło zawodnikom Mirexu. Zwycięzcy otrzymali medale, nagrody rzeczowe oraz okazałe puchary wykonane z węgla. Gratulujemy! ■

Funny Judo



W I Mistrzostwach Radzionkowa Funny Judo oraz Judo wystartowało prawie 200 zawodników i zawodniczek. Młodsze dzieci rywalizowały w konkurencjach sumo i sprawnościowym torze przeszkód. Starsze dzieci po oficjalnym ważeniu zostały podzielone na odpowiednie kategorie wagowe i zmierzyły się w indywidualnych walkach. Każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom, a najlepsi medale ufundowane przez Klub Ikizama Judo z Radzionkowa oraz Urząd Miasta Radzionków. ■

Turniej piłki nożnej



Tradycyjnie z okazji Dnia Niepodległości odbył się V Turniej Piłki Nożnej Halowej. Rozgrywane po raz piąty zawody przyciągnęły drużyny m.in. z Siemianowic Śląskich, Gliwic, Mysłowic, Tarnowskich Gór, Bytomi, Katowic, Piekarskich i Radzionkowa. Najlepszą okazała się debiutująca w naszym turnieju drużyna RSLG Katowice, która w finale pokonała kadrę Enter z Siemianowic Śląskich. Gratulujemy wszystkim uczestnikom. ■

MKS Sokół Radzionków



Po pierwszej rundzie

Po pierwszych dwóch porażkach podopieczne trenera Krzysztofa Duszy nie mogły pozbyć się złej passy i w trzech kolejnych meczach uległy przeciwnikom. Mecz z AEP Olimpia Jawor miał być przełamaniem w meczu wyjazdowym, niestety okazał się zbyt dużym wyzwaniem i dziewczyny bez zdobytego seta przegrały, pomimo próby wzniesienia ognia na parkiecie.

Kolejnym wyzwaniem była drużyna z Jaworzna, którą MKS Sokół Radzionków gościł na swoim parkiecie, jednak i tym razem nie udało się ugrać ani jednego seta. W drużynie zapanował grobowy nastrój, spadła motywacja do walki i pojawiło się zwątpienie we własne siły. Po kolejnym tygodniu ciężkich i motywujących treningów drużyna wyjechała do Świdnicy, by zdobyć pierwsze punkty w lidze... Pomimo kolejnej przegranej udało się w końcu zdobyć pierwszego seta, co jak się okazało było przedsmakiem pierwszych trzech punktów zdobytych przed własną publicznością tydzień później. W szóstej kolejce dziewczyny, pomimo urazu stawu skokowego jednej z podstawowych zawodniczek zachwyciły swą grą i nie zważając na wszelkie trudności pokazały, że potrafią zagrać dobrą piłkę. Pierwsze zwycięstwo 3:1 z Zorzą Wodzisław zapaliło światło w tunelu i zmobilizowało drużynę MKS Sokół do dalszej walki i zbierania kolejnych punktów. Tydzień później nastąpił kolejny mecz wyjazdowy, tym razem w Pszczynie – dziewczyny pełne zapału niestety rozczarowały i uległy przeciwnikom, wygrywając jedynie seta. Zawodniczki jednak się jeszcze nie poddały i pokazały, że potrafią walczyć, co udowodniły w meczu wyjazdowym w Szczyrku przeciwko Szkole Mistrzostwa Sportowego. Dziewczyny SMS Szczyrk pomimo młodego wieku, dominowały wzrostem i walecznością na parkiecie, jednak nie starczyło im sił i uległy naszym zawodniczkom 3:2. Tym samym na koncie MKS Sokół Radzionków

pojawiły się kolejne punkty. Wielkim zaskoczeniem okazał się ostatnie mecz pierwszej kolejki rozgrywek II ligi. Drużyna Krzysztofa Duszy przed swoją licznie zebraną publicznością pokazała, że determinacją i walecznością, a przede wszystkim zgranym zespołem, czego trochę nam wcześniej brakowało, można zagrać naprawdę dobry mecz. Po prawie dwugodzinnym pojedynku, co prawda przegranym przez nasz zespół 2:3, kibice opuścili halę z zadowoleniem i mocnymi wrażeniami wywołanymi kilkunastoma pięknymi akcjami rodem z wyższych lig. Ten mecz dał nam nadzieję na coraz lepszą grę w drugiej rundzie. Widać postępy, przede wszystkim utworzyła się drużyna z krwi i kości, która walczy razem o każdy punkt. Dziewczyny się zgrały, są jednością i coraz skuteczniej atakują przeciwników swoją pewnością i zaradnością. Tym samym uwierzyliśmy, że jesteśmy w stanie pokonać każdą drużynę, jeśli tylko ograniczymy własne błędy i podyktujemy warunki gry na boisku. Parkiet jest nasz, kolejne punkty są nasze. Zapraszamy, zatem na mecze! ■

Adrianna Świstek
foto: Photovip.pl



Zimowe Mistrzostwa Śląska w Ujeżdżeniu

Nasza wicemistrzyni

W dniach 22-23 listopada 2014 roku odbyły się w Zbrostawicach Zimowe Mistrzostwa Śląska w Ujeżdżeniu.

Miło nam poinformować, iż reprezentantka Radzionkowa i Klubu „Lider” w Radzionkowie – dwunastoletnia Alicja Pachulska, zdobyła podczas sportowych zmagani Srebrny Medal i Tytuł Wicemistrzyni Śląska w klasie C (według stopnia trudności: L, P, N, C, CC i CS). Może się wydawać, że oznaczenia klas literami są nadane arbitralnie, jednak w środowisku jeździeckim czasami tłumaczy się je np.: C – ciężki. Koń w programach tej klasy powinien prezentować się rytmem, akceptacją kielzna, giętkością, przepuszczalnością, impulsem oraz zebraniem. Powinna być widoczna wyraźna różnica między chodami zebranymi i wyciągniętymi. Elementy, które są nowe w stosunku do klasy N, to pojedyncza lotna zmiana nogi w galopie oraz ciągi w galopie. Począwszy od niektórych programów klasy C obowiązkowe jest kielzno munsztukowe.

Warto nadmienić, iż Alicja była najmłodszą uczestniczką zawodów i pomimo, iż jest juniorką młodszą, startowała w kategorii seniorów, pokonując dorosłych zawodników z całej Polski. ■



Brawo Daria!



Od września do klasy pedagogiczno-psychologicznej LO w Radzionkowie uczęszcza Daria Szulc, która trenuje akrobatykę sportową. Była nominowana do reprezentacji i do startu w Mistrzostwach Europy w dniach 16-21 października 2013 r. oraz tegorocznych Mistrzostwach Świata w kategorii wiekowej 11-16 lat. Grupa, z którą trenuje zdobyła 13. miejsce. W tym roku brała również udział w czerwcowych Mistrzostwach Polski Seniorów oraz w Mistrzostwach Polski Juniorów w kat. wiekowej 12-18 lat, które się odbyły 26-28 września. Za ten występ drużyna zajęła trzecie miejsce. Życzymy Darii wytrwałości w treningach oraz dalszych sukcesów w rozwijaniu swojej pasji. ■

Daria Mrowiec

KS Ruch Radzionków



Koniec rundy jesiennej

Zakończenie rundy jesiennej w wykonaniu piłkarzy Ruchu Radzionków nie było udane.

Najpierw na pożegnanie z własną publicznością niespodziewanie ulegli oni po najslabszym meczu w całych rozgrywkach 1:3 MLKS Woźniki (bramka: Sadowski), by rozgrywki zakończyć remisem 1:1 z Sarmacją w Będzinie (samobójcza bramka).

Mimo zdobytego w tych meczach tylko punktu, rywale nie wykorzystali okazji do nadrobienia strat, w efekcie przerwę zimo-

wą żółto-czarni rozpoczęli z przewagą czterech punktów w tabeli czwartej ligi śląskiej nad drugą Przyszłością Ciochowice, którą zresztą w bezpośrednim meczu radzionkowie pokonali.

Przygotowania do rundy wiosennej Ruch rozpocznie 14 stycznia. A przed wznowieniem rozgrywek ligowych, jakie zaplanowano na 21 marca, rozegra dziewięć sparingów, w tym z drużynami z wyższych klas, jak GKS Tychy (I liga) oraz Małapanew Ozimek, Skra Częstochowa i Szombierki Bytom (wszyscy z III ligi). ■



Benjamin 2014

W ramach zajęć szachowych prowadzonych w Centrum Kultury „Karolinka” w Radzionkowie 9 grudnia rozegrany został turniej szachowy dla najmłodszych uczestników. Rywalizacja dzieci w wieku od 7 lat do 11 była zaciekła. Żadnemu zawodnikowi nie udało się wygrać wszystkich partii. Każdy mały szachista przeżył gorzkie porażki. Zawodnicy rozegrali po pięć partii z czasem gry 20 minut na całą partię. Najlepiej zaprezentował się Łukasz Potempa, który zgromadził 4 pkt. Kolejne miejsca zajęli Arkadiusz Gajdzik (3½ pkt) oraz Borys Lzworski i Sebastian Gajdzik, zdobywając po 3 pkt. Zawodnicy grali fair-play, a właściwe zachowanie i szacunek dla rywala w czasie partii, nawet przy niepowodzeniach, świadczy o dużym potencjale dzieci. Atrakcyjne nagrody dla uczestników turnieju ufundowali: UM Radzionków i CK „Karolinka”. ■

Zanotował:
Rudolf Sobczyk